

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 19 NOVEMBRE 2019 À 19:00**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1** Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 22 octobre 2019
- 5. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 5.1** Acceptation de la retraite de monsieur Yvon D'Aoust au poste de directeur du Service du développement économique
  - 5.2** Nomination au poste de coordonnateur à l'unité Informatique au Service des finances et de l'informatique
  - 5.3** Nomination au poste de secrétaire niveau II au Service de sécurité incendie
  - 5.4** Nomination de mandataire et responsables du programme d'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics
  - 5.5** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 20 octobre au 16 novembre 2019
- 6. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 6.1** Libération du fonds de garantie en assurances biens du regroupement Agglomération II pour la période du 31 décembre 2013 au 31 décembre 2014
  - 6.2** Libération du fonds de garantie en responsabilité civile primaire du regroupement Agglomération II pour la période du 31 décembre 2013 au 31 décembre 2014
  - 6.3** Vente des lots 5 908 933 et 5 908 934 sis rue Victoria Est à la compagnie 4242998 Canada inc.

## **7. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 7.1 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 7.2 Dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses
- 7.3 Dépôt du rapport budgétaire au 11 novembre 2019
- 7.4 Modification de la résolution 2019-05-222 concernant l'achat de bacs pour la collecte régionale des matières résiduelles organiques

## **8. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 8.1 Vente du lot 6 049 103 sis dans l'écoparc industriel de Salaberry-de-Valleyfield à Steamatic Vaudreuil-Salaberry
- 8.2 Vente du lot 6 049 106 et d'une partie du lot 6 049 107 sis dans l'écoparc industriel de Salaberry-de-Valleyfield à Atelier d'usinage Quenneville inc.

## **9. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 9.1 Autorisation de délivrance d'un certificat de non-objection dans le cadre du projet d'expansion des aménagements de la Société du Vieux Canal de Beauharnois
- 9.2 Bail de location avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield relatif à l'occupation d'espaces à l'intérieur du bâtiment situé au 51, rue Hébert
- 9.3 Protocole d'entente avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield pour l'entretien ménager du 51, rue Hébert
- 9.4 Demande d'aide financière auprès du ministère de la Famille dans le cadre du Programme de soutien à des projets de garde pendant la relâche scolaire et la période estivale
- 9.5 Protocole d'entente avec la Fondation sportive des Braves de Valleyfield Junior AAA relatif au versement d'une aide financière

## **10. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 10.1 Approbation des critères de sélection pour un appel d'offres public relatif à la conception, la fourniture et la construction de modules de jeux et de jeux d'eau dans divers parcs clés en main

- 10.2** Demande d'aide financière auprès des instances gouvernementales dans le cadre du programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau pour la phase 2 des travaux de rénovation des infrastructures du secteur de l'école Élisabeth-Monette

## **11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 11.1** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure des 309 et 313, rue Saint-Raphaël afin d'autoriser la création d'un nouveau lot constructible et les marges de l'habitation trifamiliale existante et réponse à cette demande
- 11.2** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 101, rue Salaberry afin d'autoriser l'aménagement de cases de stationnement pour un centre culturel et sportif privé et réponse à cette demande
- 11.3** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 547, rue du Sextant afin d'autoriser l'implantation du garage détaché existant et réponse à cette demande
- 11.4** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du lot 6 310 508 sis croissant Joseph-Armand-Bombardier afin d'autoriser l'aménagement de cases de stationnement pour un projet industriel et réponse à cette demande
- 11.5** Autorisation de délivrance d'un certificat de non-objection dans le cadre du projet de prolongement des infrastructures municipales de la rue Victoria Est
- 11.6** Protocole d'entente avec les entreprises 9224-5232 Québec inc. et 9058-3287 Québec inc.
- 11.7** Réponse à la demande pour autoriser l'abattage d'arbres le long du cimetière situé au 91, rue Saint-Laurent en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.8** Réponse à la demande pour autoriser l'aménagement d'un espace de stationnement entre les rues Victoria et Salaberry en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

## **12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

- 12.1** Avenant numéro 1 à l'entente industrielle relative à l'utilisation des ouvrages d'assainissement des eaux usées intervenue avec Diageo Canada inc.
- 12.2** Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts dans le cadre du fauchage des terrains vacants et des voies publiques
- 12.3** Nomination de représentants et mise à jour de la liste des membres du conseil, fonctionnaires et citoyens siégeant aux commissions, comités et organismes

### **13. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 13.1 Entente relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle en cas d'incendie et d'intervention d'urgence avec la Municipalité de Saint-Zotique

### **14. APPELS D'OFFRES**

- 14.1 Appel d'offres sur invitation 2019-ENV-27 : préparation et pavage de tranchées hivernales
- 14.2 Appel d'offres sur invitation 2019-ENV-29 : fourniture et livraison de charbon actif granulaire
- 14.3 Appel d'offres sur invitation 2019-ING-31 : services professionnels d'architecture du paysage pour le parc Salaberry
- 14.4 Appel d'offres public 2019-65 : aménagement de l'entrée principale à la Société du Port de Valleyfield - lot 2
- 14.5 Appel d'offres public 2019-66 : services professionnels pour un procureur de la poursuite à la cour municipale commune de Salaberry-de-Valleyfield

### **15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 15.1 Adoption du Règlement 013-02 modifiant le Règlement 013 interdisant le virage à droite au feu rouge à certaines intersections
- 15.2 Adoption du Règlement 371 sur la gestion des matières résiduelles
- 15.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 209-17 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 15.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 372 décrétant la création d'un programme d'aide financière visant à promouvoir l'achat et l'utilisation de produits hygiéniques réutilisables pour les années 2020, 2021 et 2022

### **16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 16.1 Adoption du Règlement 282-02 modifiant le Règlement 282 décrétant des travaux d'éclairage dans diverses rues afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 120 000 \$
- 16.2 Adoption du Règlement 305-01 modifiant le Règlement 305 décrétant des travaux de prolongement du boulevard des Érables ainsi qu'un emprunt de 375 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

- 16.3** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 369

**17. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 17.1** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

- 17.2** Dépôt et adoption du projet de règlement 150-29 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

- 17.3** Dépôt et adoption du second projet de règlement 150-28 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

**18. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**20. LEVÉE DE LA SÉANCE**